

(1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை

(2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள்

(3) ஆதாரக் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம்

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

சென்னை துறை

அரசாணை எண்.	39/௧௯8௩/1859	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	260	பலவகை
நாள் : 10/02/1859		199

மடிக்கவோ கண்டபடி கையாளவோ கூடாது.

சென்னை

1/2/21

பாதுகாப்பு பிரிவு-1

செப்பனிடுபவர் பெயர் டீ. ஜி. ஜெய்

செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள்

08/07/2021

செப்பனிடுபவர்
சரிபார்க்கும்
முதல் மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம்

செப்பனிடுபவர்
சரிபார்க்கும்
2-ம் மு.நி.பா.எ.
கையொப்பம்

செப்பனிடுபவர்
உதவியாளர்
கையொப்பம்

21191

N^o 49. 39/ Tamil Translator's
9th February 1859.

From
C. F. Chammis Esquire
Tamil Translator to Government

To
J. Percott Esquire
Chief Secretary to Government

Sir,

I have the honor to forward a
Tamil Translation of the Notification, with
accompanying Extract from the Minutes of
Consultation under date the 31st Ultimo.

2. It scarcely seems necessary to
publish the fourth paragraph in the Vernacu-
lar, and perhaps the fifth might also
be omitted.

3. In the fourth paragraph, there is
a clerical error; the year being entered as
1858 instead of the 18th March 1859.

I have the honor to be
Sir,
Your Most Obedient Servant

in type
The English version
of the Tamil translation
of the Notification
is now in the hands
of the printer.

